

EG-Konformitätserklärung	EC declaration of conformity	Déclaration de conformité CE	EC-verklaring van conformiteit	Dichiarazione di conformità CE	Declaración de conformidad de la CE
Wir	We	Nous	Wij	Noi	Nosotros
erklären, dass die Maschine Rasenmäher, Typen:	declare that the machine lawnmowers, Type:	déclarations que la machine Tondeuse, Type:	verklaren dat de machine Grasmaaier, Type:	dichiariamo che la macchina Fabbricaire, Tipo:	declaramos que la máquina Cortacésped, tipo:
mit den folgenden EG-Richtlinien übereinstimmend:	conforms to the specifications of the following EC directives:	est conforme aux spécifications des directives CE suivantes: <b>98/37/EG • 89/336/EWG • 2000/14/EG • 2002/88/EG</b>	overeenstemt met de volgende CE-richtlijnen:	è conforme alle seguenti direttive CE:	cumple las siguientes directrices de la CE:
gegebenenfalls angewendete Normen:	standards applied, if applicable:	Normes appliquées le cas échéant:	toegepaste normen, indien van toepassing:	norme eventualmente applicate:	normas eventualmente aplicadas:
		<b>EN 836 • EN ISO 14982</b>			
Gegebenfalls Name und Anschrift der Person, die die technischen Unterlagen aufbewahrt/ If applicable, name and address of the person who keeps the technical documentation/ Le cas échéant, nom et adresse de la personne qui conserve la documentation technique/ Indien van toepassing naam en adres van de persoon die de technische documenten bewaart/ Eventualmente nome e indirizzo della persona che conserva la documentazione tecnica/ Eventualmente nombre y dirección de la documentación técnica:					<b>AL-KO Geräte GmbH Technische Entwicklung Geräte Ichenhauser Strasse 14 D-89359 Kitz</b>
Angewandtes Konformitätsbewertungsverfahren/ Conformity assessment procedure applied/ Sovelletu yhdenmukaisuuden toteamismenetelmä/ Procedimento applicato para la evaluación de conformidad de la conformidad/ Metodo di valutazione conformità applicato/ Procedimento applicato para la evaluación de conformidad					<b>Anhang VIII</b>
Gegebenfalls Name und Anschrift der beteiligten benannten Stelle/ If applicable, name and address of the notified body involved/ Tavittavissa tarkastuspaikan nimi ja osoite/ Indien van toepassing naam en adres van de deelnemende, aangewezen instelling/ Eventualmente nome e indirizzo dell'Ufficio interessato nominato/ Eventualmente nombre y dirección del organismo involucrado e indicado					<b>TÜV INDUSTRIE SERVICE GMBH- TÜV SÜD GRUPPE Westendstraße 199, D – 80686 München</b>
Type/ Tipo	<b>41 B</b>	<b>41 BR</b>	<b>46 BR</b>	<b>51 B</b>	<b>42 B</b>
Schnittbreite/ Cutting width/ Largeur de coupe/ Maabreedte/ Larghezza di taglio/ ancho de corte	<b>42 cm</b>	<b>42 cm</b>	<b>46 cm</b>	<b>51 cm</b>	<b>42 cm</b>
Gemessener Schalleistungspegel/ Measured sound power level/ Niveau de puissance acoustique mesuré/ Gemeten geluidsvermogen/ Livello di pressione acustica misurato/ Nivel de potencia acústica medido	<b>L<sub>WA</sub></b>	<b>95 dB(A)</b>	<b>95 dB(A)</b>	<b>96 dB(A)</b>	<b>95 dB(A)</b>
Garantierter Schalleistungspegel/ Guaranteed sound power level/ Niveau de puissance acoustique garanti/ Geгарантееr geluidsvermogen/ Livello di pressione acustica garantito/ Nivel de potencia acústica garantizado	<b>L<sub>WA</sub></b>	<b>96 dB(A)</b>	<b>96 dB(A)</b>	<b>98 dB(A)</b>	<b>96 dB(A)</b>

**Obdach, 13.11.2007**

Ort/Plaats/Locality: Localidad Datum/Date/dateTime: Data/ Fecha

**Ing. Rainer Klaus**

Unterschrift/Signature/Handwritten: Firma

**Geschäftsleiter / Director / Directeur**  
Beauftragter/Representative/ Délégué /Gemeinlich/Responsable/Delegado

EG-Konformitetserklæring	EC declaration of conformity	EF-Stemmelserklæring	Overensstemmelseserklæring	EG-konformitetsforklaring	EF- Konformitetserklæring	EU-yhdenmukaisuusilmoitus
Wir	We	Vi	Vi	Vi	Vi	Me
erkläre, dass die Maschine Rasenmäher, Typen:	declare that the machine lawnmowers, Type:	erklærer, at maskinen Plæneklipper, Type:	AL-KO Kober GmbH, A-8742 Werk Obdach / Steiermark förklarar, att denna maskin Gräsklippare, typ:	erklærer, at maskinen er i samsvar med følgende EF-direktiver.	erklærer at maskinen plæneklipper, Type:	ilmoittamme, että kone Ruohonleikkuri, Typepi:
mit den folgenden EG-Richtlinien übereinstimmend:	conforms to the specifications of the following EC directives:	stemmer over ens med følgende EF-direktiver.	41 B • 41BR • 46 B • 46 BR • 46 BRE • 51 BR • 52 BR • 42 B • 46 BR-H	stämmer överens med följande EG-direktiv:	er i samsvar med følgende EF-direktiver.	vastaa seuraavia EU-direktiiveja
gegebenenfalls angewendete Normen:	standards applied, if applicable	I givet fald anvendte normer:	98/37/EG • 89/336/EWG • 2000/14/EG • 2002/68/EG EN 836 • EN ISO 14982	Tillämpade normer:	Standarder som eventuelt anvendes:	Tarvittaessa sovelletut normit:
Gegebenenfalls Name und Anschrift der Person, die die technischen Unterlagen aufbewahrt/ If applicable, name and address of the person who keeps the technical documentation/ I givet navn og adresse på personen, der opbevarer den tekniske dokumentation/ Om tilfældigt navn og adresse på den person som forvarer den tekniska dokumentationen/ Eventuelt navn og adresse til personen som oppbevarer teknisk dokumentasjon/ Tarvittaessa sen henkilöön nimi ja osoite, joka säilyttää teknistä asiakirjoja						AL-KO Geräte GmbH Technische Entwicklung Geräte Ichenhauser Strasse 14 D-89359 Kötz
Angewandtes Konformitätsbewertungsverfahren/ Conformity assessment procedure applied/ Anvendt overensstemmelses-vurderingsproces/ Tillämpade konformitetsbedömningsrutiner/ Benyttet konformitetsvurderingsprosedyr/ Sovellettu yhdenmukaisuuden toteamismenetelmä						Anhang VIII
Gegebenenfalls Name und Anschrift der beteiligten benannten Stelle/ If applicable, name and address of the notified body involved/ Tarvittaessa tarkastuspaikan nimi ja osoite Om tilfældigt navn og adresse på respektive institution/organ/ Eventuelt navn og adresse til den underrettende myndighet/ Tarvittaessa tarkastuspaikan nimi ja osoite						TUV INDUSTRIE SERVICE GMBH- TUV SUD GRUPPE Westendstraße 199, D – 80686 München
Typen/Type/ typ/ Tyyppi	41 B	41 BR	46 B	46 BR	46 BRE	42 B
Schnittbreite / cutting width/ Klippebreite / Klippebreite / Leikkausleveys	42 cm	42 cm	46 cm	46 cm	46 cm	42 cm
Gemessener Schalleistungspegel/ Measured sound power level/ Målt lygniveau/ Uppmått ljudeffektiv/ Mått støyeffektiv/ Mitattu melutaso	L <sub>WA</sub>	95 dB(A)	95 dB(A)	95 dB(A)	95 dB(A)	95 dB(A)
Garantierter Schalleistungspegel / Guaranteed sound power level/ Garantert lygniveau/ Garanterad ljudeffektiv/ Garanterad støyeffektiv/ Taattu melutaso	L <sub>WA</sub>	96 dB(A)	96 dB(A)	96 dB(A)	96 dB(A)	96 dB(A)

Obdach, 13.11.2007

Onr/Phase/By/Steid/Palkka Datum/Date/Data/Aika

Ing. Rainer Klaus

Underschrift/Signture/Underskrift/Signtur/Allekrijollus

Geschäftsleiter / Director / Directeur

Beaufragter/Representative/Autoreset representant/Representant/Vaivutettu

EG-Konformitätserklärung	EU egybehangzóssági nyilatkozat	Prohlášení o shodě s EU	Prehlásenie ES o konformite	Oświadczenie zgodności EWG	Zаявление о соответствии нормам ЕС
Wír	Mi	My	My	My	Мы
<p>AL-KO Kober GmbH, A-8742 Werk Obdach / Steiermark</p> <p>Prohlášení, že stroj Benzinová rotační sekačka typ: 41 B • 41BR • 46 B • 46 BR • 46 BRE • 5 B • 51 BR • 42 B • 46 BR-H</p>	<p>Kijelentjük, hogy az alábbi gép Benzinmotoros fűnyírógép, típus: 41 B • 41BR • 46 B • 46 BR • 46 BRE • 5 B • 51 BR • 42 B • 46 BR-H</p>	<p>Prohlášení, že stroj Benzinová rotační sekačka typ: 41 B • 41BR • 46 B • 46 BR • 46 BRE • 5 B • 51 BR • 42 B • 46 BR-H</p>	<p>prehlásujeme, že stroj Benzinová rotačná kosačka typ: 41 B • 41BR • 46 B • 46 BR • 46 BRE • 5 B • 51 BR • 42 B • 46 BR-H</p>	<p>oświadczamy, że maszyna ta w postaci Kosiarka spalinowa Typ: 41 B • 41BR • 46 B • 46 BR • 46 BRE • 5 B • 51 BR • 42 B • 46 BR-H</p>	<p>заявляем, что данный продукт Газонокосилка бензиновая Тип: 41 B • 41BR • 46 B • 46 BR • 46 BRE • 5 B • 51 BR • 42 B • 46 BR-H</p>
<p>mit den folgenden EG-Richtlinien übereinstimmend:</p> <p>megfelel a következő EK-direktíváknak.</p>	<p>98/37/EG • 89/336/EWG • 2000/14/EG • 2002/68/EG</p>	<p>odpovídá následujícím směrniciam ES: 98/37/EG • 89/336/EWG • 2000/14/EG • 2002/68/EG</p>	<p>zodpovedá nasledujúcim smerniciam ES: 98/37/EG • 89/336/EWG • 2000/14/EG • 2002/68/EG</p>	<p>odpowiada następującym wytycznym EWG: 98/37/EG • 89/336/EWG • 2000/14/EG • 2002/68/EG</p>	<p>соответствует следующим требованиям ЕС-директивам:</p>
<p>gegebenenfalls angewendete Normen:</p> <p>megfelel a következő EK-direktíváknak.</p>	<p>EN 836 • EN ISO 14982</p>	<p>Případně použité normy Případně aplikované normy: EN 836 • EN ISO 14982</p>	<p>Případně použité normy: EN 836 • EN ISO 14982</p>	<p>Eventualnie stosowane normy</p>	<p>соответствует следующим требованиям ЕС-директивам:</p>
<p>Gegebenenfalls Name und Anschrift der Person, die die technischen Unterlagen aufbewahrt/ Szükség esetén a műszaki dokumentációt őrző személy neve és címe/ Případně jméno a adresa osoby, u které jsou technické podklady loženy/ Případne meno a adresa osoby, ktorá uschováva technické podklady/ Eventualnie názvisko i adres osoby zprístupňujúcej dokumenty technické / Имя и адрес ответственного за хранение технических документов.</p>	<p>AL-KO Geräte GmbH Technische Entwicklung Geräte Ichenhauser Strasse 14 D-89359 Kötz</p>	<p>AL-KO Geräte GmbH Technische Entwicklung Geräte Ichenhauser Strasse 14 D-89359 Kötz</p>	<p>AL-KO Geräte GmbH Technische Entwicklung Geräte Ichenhauser Strasse 14 D-89359 Kötz</p>	<p>AL-KO Geräte GmbH Technische Entwicklung Geräte Ichenhauser Strasse 14 D-89359 Kötz</p>	<p>AL-KO Geräte GmbH Technische Entwicklung Geräte Ichenhauser Strasse 14 D-89359 Kötz</p>
<p>Angewandtes Konformitätsbewertungsverfahren/ Alkalmazott egybehangzósság-kiértékelési eljárások/ Provedené vyhodnocení řízení na vyhodnocení konformity/ Zaostowane poszerowanie oceny zgodności / Избранный метод проверки:</p>	<p>41 B</p>	<p>41 BR</p>	<p>46 BR</p>	<p>46 BRE</p>	<p>42 B</p>
<p>Schnittbreite / vágási szélesség / šířka řezu / Szerkeleti méret / Szélesség / Ширина среза:</p>	<p>42 cm</p>	<p>42 cm</p>	<p>46 cm</p>	<p>46 cm</p>	<p>42 cm</p>
<p>Gemessener Schalleistungspegel / Megmért hangteljesítményszint / Naměřená hladina zvuku / Nameraná hladina hluku / Zmierzony poziom mocy akustycznej / Замеренный уровень шума:</p>	<p>L<sub>WA</sub></p>	<p>95 dB(A)</p>	<p>95 dB(A)</p>	<p>95 dB(A)</p>	<p>95 dB(A)</p>
<p>Garantierter Schalleistungspegel / Szavatolt hangteljesítményszint / Zaručená hladina zvuku / Garantovaná hladina hluku / Zagwarantowany poziom mocy akustycznej / Гарантированный уровень шума:</p>	<p>L<sub>WA</sub></p>	<p>96 dB(A)</p>	<p>96 dB(A)</p>	<p>96 dB(A)</p>	<p>96 dB(A)</p>
<p>TÜV Industrie Service GmbH TÜV SÜD Gruppe Westendstraße 199, D – 80686 München</p>	<p>42 B</p>	<p>51 BR</p>	<p>46 BRE</p>	<p>46 BRE</p>	<p>46 BR-H</p>
<p>Anhang VIII</p>	<p>51 B</p>	<p>51 cm</p>	<p>51 cm</p>	<p>51 cm</p>	<p>46 cm</p>
<p>TÜV Industrie Service GmbH TÜV SÜD Gruppe Westendstraße 199, D – 80686 München</p>	<p>96 dB(A)</p>	<p>96 dB(A)</p>	<p>96 dB(A)</p>	<p>96 dB(A)</p>	<p>95 dB(A)</p>
<p>TÜV Industrie Service GmbH TÜV SÜD Gruppe Westendstraße 199, D – 80686 München</p>	<p>96 dB(A)</p>	<p>96 dB(A)</p>	<p>96 dB(A)</p>	<p>96 dB(A)</p>	<p>96 dB(A)</p>



	<b>41 B</b>	<b>41 BR</b>	<b>46 B</b>	<b>46 BR</b>	<b>46 BRE</b>	<b>51 B</b>	<b>51 BR</b>	<b>42 B</b>	<b>46 BR-H</b>
	ca. 145x53x108 cm	ca. 145x53x108 cm	ca. 155x53x108 cm	ca. 155x53x108 cm	ca. 155x53x108 cm	ca. 155x53x108 cm	ca. 155x53x108 cm	ca. 145x53x108 cm	ca. 145x53x108 cm
	42 cm	42 cm	46 cm	46 cm	46 cm	51 cm	51 cm	42 cm	46 cm
	ca. 28 kg	ca. 34 kg	ca. 30 kg	ca. 34 kg	ca. 37 kg	ca. 32 kg	ca. 34 kg	ca. 28 kg	ca. 33 kg
	2,5 – 7,5 cm	2,5 – 7,5 cm	2,5 – 7,5 cm	2,5 – 7,5 cm	2,5 – 7,5 cm	2,5 – 7,5 cm	2,5 – 7,5 cm	2,5 – 7,5 cm	2,5 – 7,5 cm
	ca. 65 l	ca. 65 l	ca. 65 l	ca. 65 l	ca. 65 l	ca. 65 l	ca. 65 l	ca. 65 l	ca. 65 l
	$a_{\text{fwh}} = 12 \text{ m/s}^2$ DIN EN 1033	$a_{\text{fwh}} = 12 \text{ m/s}^2$ DIN EN 1033	$a_{\text{fwh}} = 12 \text{ m/s}^2$ DIN EN 1033	$a_{\text{fwh}} = 12 \text{ m/s}^2$ DIN EN 1033	$a_{\text{fwh}} = 12 \text{ m/s}^2$ DIN EN 1033	$a_{\text{fwh}} = 12 \text{ m/s}^2$ DIN EN 1033	$a_{\text{fwh}} = 12 \text{ m/s}^2$ DIN EN 1033	$a_{\text{fwh}} = 12 \text{ m/s}^2$ DIN EN 1033	$a_{\text{fwh}} = 12 \text{ m/s}^2$ DIN EN 1033
	$L_{\text{pA}} = 86 \text{ dB(A)}$ EN 836/A2	$L_{\text{pA}} = 86 \text{ dB(A)}$ EN 836/A2	$L_{\text{pA}} = 86 \text{ dB(A)}$ EN 836/A2	$L_{\text{pA}} = 86 \text{ dB(A)}$ EN 836/A2	$L_{\text{pA}} = 86 \text{ dB(A)}$ EN 836/A2	$L_{\text{pA}} = 88 \text{ dB(A)}$ EN 836/A2	$L_{\text{pA}} = 88 \text{ dB(A)}$ EN 836/A2	$L_{\text{pA}} = 86 \text{ dB(A)}$ EN 836/A2	$L_{\text{pA}} = 86 \text{ dB(A)}$ EN 836/A2